Order Form Biznet Metronet Expo

|  |  |
| --- | --- |
| **Note:** Please provide detailed information so we can provision the service faster. Please scan & email the Order Form, or fax to +62-21-5700580. | **Sales Code** |

# Customer Information

|  |  |
| --- | --- |
| **Customer Name / Company Name(NPWP/Tax Name):** | |
| Country : | State : |
| City : | District : |
| Subdistrict : | Postal Code : |
| Building Name : | Address : |
| **Customer Main Contact Info** | |
| First Name: | Last Name: |
| Phone : | Mobile : |
| Email : | Title : |

# NPWP / Tax Information

|  |  |
| --- | --- |
| NPWP/Tax ID : | |
| Country : | State : |
| City : | District : |
| Subdistrict : | Postal Code : |
| Building Name : | Address : |

Please attach Tax ID/NPWP for corporate customer, KTP/Passport/ID Card for personal customer

# Billing Information

|  |  |
| --- | --- |
| **Address Information** | |
| Country : | State : |
| City : | District : |
| Subdistrict : | Postal Code : |
| Building Name : | Address : |
| **Billing Contact Information** | |
| Billing First Name : | Billing Last Name : |
| Billing Phone : | Billing Mobile Phone : |
| Billing Primary Email : | Billing Secondary Email : |
| **Invoice Information** | |
| VAT/PPN : VAT A2 VAT A3 VAT A4 VAT A5 | |
| With Holding Tax/ PPh 23 : YES NO | |
| Credit Card : Credit Card Authorization Form and Copy of Credit Card (front side only), please  email to **cc\_auto@biznetnetworks.com** | |

# Service Information

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Service Types:  [ ] Metronet Expo 1 | 60 Mbps (1 – 3 days)  [ ] Metronet Expo 2 | 60 Mbps (4 – 7 days)  [ ] Metronet Expo 3 | 60 Mbps (8 – 14 days)  [ ] Metronet Expo 4 | 60 Mbps (15 – 21 days)  [ ] Metronet Expo 5 | 60 Mbps (22 – 31 days) | | | | | | |
| Service Request Date | : | \_\_/\_\_/20\_\_ until \_\_/\_\_/20\_\_ | Time | | : | \_\_\_ : \_\_\_ (AM)/(PM) until \_\_\_ : \_\_\_ (AM)/(PM) |
| Service Type | : | [ ] Daily [ ] Weekly | Total | | : | \_\_\_ Day(s)/ Week(s) |
| Additional services:  [ ] Technical Support In Charge | | | Others | | : |  |
| We already applied Dual Stack system (IP v4 & v6) on our network and we highly recommend you to add IPv6 to your network. | | | IPv6 Addressing: | | : | [ ] Yes [ ] No |
| Service Fee: | | | | Deposit Fee Wi-Fi Fiber modem:  1,500,000/router | | |

# Installation Information

|  |  |
| --- | --- |
| **Installation Address** | |
| Country : | State : |
| City : | District : |
| Subdistrict : | Postal Code : |
| Building Name : | Address : |
| Network Delivery[ ] FTTH GPON [ ] FTTH EPON [ ] METRO GPON [ ] METRO ETHERNET [ ] Others | |
| **Technical Contact Person** | |
| First Name : | Last Name : |
| Phone : | Mobile : |
| Email : |  |
| **Additional Installation Information** | |
| (Please specify in details) | |

# Marketing Information

How do you know Biznet?

|  |  |
| --- | --- |
| [ ] Newspaper: | [ ] Biznet Website |
| [ ] Magazine: | [ ] Search Engine |
| [ ] Radio: | [ ] Referenced by friend/family/colleague |
| [ ] Billboard/Baliho | [ ] Others: |

# Authorization

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| * We hereby confirm that the information above is true and agree to be bound by Biznet’s Terms and Conditions which written on the proposal of Dedicated Internet and we are the authorized to signed the Order Form. * Biznet has the right to refuse this application without any explanation * Biznet’s Terms and Conditions may change at any time without prior notice * For credit card payment, we hereby authorize Biznet to charge the credit card for service type we chose. | | Signature & Company Stamp Print Name: | |
| Date: | |
| Syarat dan Ketentuan Layanan BIZNET Metronet Expo | |  | | *BIZNET Metronet Expo Service Terms and Condition* | |
| **Pasal 1**  **Fasilitas BIZNET** | |  | | ***Article 1***  ***BIZNET Facility*** | |
| 1. BIZNET sepakat untuk menyediakan layanan Biznet *Metronet Expo* dan fasilitas terkait (selanjutnya disebut “Layanan”) sebagaimana tercantum dalam Formulir Berlangganan Layanan, untuk dapat dipergunakan oleh PELANGGAN. 2. Layanan yang disediakan BIZNET berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan dapat digunakan oleh PELANGGAN selama 24 (*dua puluh empat*) jam/hari (7 (*tujuh*) hari/minggu). 3. Instalasi Layanan akan dilakukan sesuai dengan konfigurasi teknis yang telah disepakati. 4. Terminal dan perangkat antar muka milik PELANGGAN yang akan dihubungkan dengan Layanan BIZNET harus mendapat persetujuan terlebih dahulu dari BIZNET. | |  | | 1. *BIZNET agree to provide the Biznet Metronet Expo service and related facilities (hereinafter referred to as the “Service”), as stipulated in the Order Form, to be used by CUSTOMER.* 2. *The Service provided by BIZNET under this Order Form shall be available to CUSTOMER on 24 (twenty four) hours per day 7(seven) day per week basis.* 3. *The installation of Service shall be subject to the mutually agreed technical feasibility.* 4. *CUSTOMER owned terminals and the interface units connected to the BIZNET Service shall have prior approval from BIZNET.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 2**  **Aktifasi Layanan** | |  | | ***Article 2***  ***Service Activation*** | |
| 1. Instalasi Layanan akan dilakukan setelah PELANGGAN menandatangani Formulir Berlangganan Layanan.dan melakukan pembayaran. 2. Aktivasi Layanan akan dimulai setelah fasilitas BIZNET siap dioperasikan dan dinyatakan dengan Berita Acara Aktifasi yang ditandatangani . | |  | | 1. *The Service will be installed after CUSTOMER has signed the Order Form.dan pay the service.* 2. *The Service will be activated after BIZNET Facilities are ready for operation and confirmed by Installation Acceptance Letter signed by the Parties.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 3**  **Jangka Waktu Layanan** | |  | | ***Article 3***  ***Duration of Service*** | |
| 1. Jangka waktu Layanan (untuk selanjutnya disebut sebagai “Durasi”) berlaku sesuai dengan Jenis layanan yang dipilih oleh Pelanggan pada Formulir Berlangganan Layanan. 2. PELANGGAN dapat mengajukan perpanjangan durasi sesuai dengan kebutuhan Pelanggan. | |  | | 1. ***“****Term of Service****”*** *(hereinafter referred to as the “Duration”) shall be valid according to the service capacity chosen as stipulated in the Order Form (as Attach), hereinafter referred to as “service capacity”.* 2. *CUSTOMER can request to extend the duration of service in as CUUSTOMER’s need.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 4**  **Pembayaran**   1. Biaya Bulanan adalah biaya yang menjadi kewajiban PELANGGAN dalam bentuk paket dengan masa aktif selama 30 (tigapuluh) hari termasuk namun tidak terbatas pada biaya materai, biaya tunggakan, biaya mutasi, denda keterlambatan pembayaran atau biaya lainnya sesuai dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku. | |  | | ***Article 4***  ***Payment***   1. *Monthly fee is defined as CUSTOMER obligation of payment in form of package with activation day for 30 days includes, but not limited to stamp duty fee, arrears, mutation cost, late payment charge or others fee based on applicable law(s)* | |
| 1. PELANGGAN wajib membayar biaya Layanan dan biaya deposit perangkat maksimum 3 (tiga) hari sebelum Layanan aktif sebagaimana tertera di dalam Formulir Berlangganan Layanan. 2. Biaya deposit yang akan dikembalikan kepada Pelanggan maksimal 14 (tujuh) hari setelah Pelanggan menyerahkan perangkat yang dipinjamkan oleh Biznet dalam kondisi baik dan berfungsi dengan normal (dibuktikan dengan Berita Acara Pengembalian Perangkat yang ditanda tangani oleh Pelanggan dan Biznet). | |  | | 1. *CUSTOMER shall pay the service fee and the deposit fee of device maximum 3 (three) days before the service active as stipulated on the Order Form.* 2. *Deposit fee will be returned to CUSTOMER maximum 14 (fourteen) days after CUSTOMER returns the devices which are rented by BIZNET in good condition and in normal function (proved by Acceptance Letter of Device Return that is signed by CUSTOMER and Biznet)* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 5**  **Hak dan Kewajiban** | |  | | ***Article 5***  ***Right and Obligation*** | |
| 1. PELANGGAN bertanggung jawab terhadap perangkat yang dipinjamkan oleh BIZNET, apabila terjadi kerusakan terhadap perangkat yang dipinjamkan akibat kelalaian PELANGGAN maka PELANGGAN tidak berhak meminta pengembalian Deposit kepada BIZNET. 2. PELANGGAN tidak diperkenankan melakukan perubahan apapun terhadap spesifikasi teknis dan konfigurasi atas Layanan dengan cara apapun, kecuali atas ijin tertulis dari BIZNET. 3. PELANGGAN tidak diperkenankan untuk menghubungkan jaringan dan/atau fasilitas BIZNET dengan jaringan telekomunikasi umum (PSTN) termasuk namun tidak terbatas kepada jaringan telepon, seluler, teleks, atau komunikasi data. 4. PELANGGAN tidak diperkenankan menjual kembali seluruh atau sebagian Layanan, untuk mengambil keuntungan dalam bentuk apapun, membagi alamat IP yang sudah dialokasikan (apabila ada) atau Layanan terkait kepada pihak lainnya sehubungan dengan Layanan yang diberikan oleh BIZNET. 5. PELANGGAN akan memberikan izin kepada BIZNET atau wakilnya untuk memasuki fasilitas dan/atau lokasi milik PELANGGAN sehubungan dengan keperluan pemeliharaan dan perbaikan dengan pemberitahuan tertulis terlebih dahulu. 6. BIZNET bertanggung jawab terhadap pemeliharaan dan perbaikan atas kerusakan atau gangguan pada Layanan. Apabila kerusakan atau gangguan tersebut disebabkan oleh kesalahan, kesengajaan, atau kelalaian PELANGGAN, maka BIZNET berhak memungut biaya perbaikan. 7. BIZNET tidak bertanggung jawab atas materi-materi, kebenaran, kerahasiaan dan atau kualitas informasi-informasi yang disalurkan melalui Layanan. 8. BIZNET tidak bertanggung jawab atas kerugian-kerugian PELANGGAN atau pihak ketiga yang timbul berkaitan dengan penggunaan Layanan. | |  | | 1. *CUSTOMER is responsible for the equipment that BIZNET had lent, and if the equipment damaged because negligent of the CUSTOMER, then CUSTOMER has no right to claim the Deposit to BIZNET.* 2. *CUSTOMER is prohibited to change the technical specification and configuration of the Services with any other way without a written notice by BIZNET.* 3. *CUSTOMER is prohibited to connect the BIZNET network and/or facilities to any public telecommunication network (PSTN) including but not limited to telephone, cellular, telex or data communication lines.* 4. *CUSTOMERS shall not resell all or any parts of the Services rendered, dividing the assigned IP address (if any) or any related Services to other parties in conjunction to the rendered Services from BIZNET.* 5. *CUSTOMER will grant access to BIZNET and or its authorized representative to enter CUSTOMER facility and/or premises at any time to perform general maintenance and reparation of the installed facilities with prior written notice.* 6. *BIZNET shall be liable for the maintenance and repair of any damage or Service interruption of the Service. Should there be any damage or interruption caused by the mistake, deliberateness or negligence of the CUSTOMER, BIZNET reserve the right to collect a maintenance fee.* 7. *BIZNET shall not be liable for the content’s, accuracy, confidentially and/or quality of the information transmitted through the Service.* 8. *BIZNET will not be responsible for any loss or damage to CUSTOMER and or any third party related to the usage of the Services.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 6**  **Pembatalan** | |  | | ***Article 6***  ***Cancellation*** | |
| 1. PELANGGAN akan dikenakan biaya pembongkaran Layanan yang terpasang apabila membatalkan berlangganan Layanan sebelum tanggal aktivasi. | |  | | 1. *CUSTOMER shall pay a de-installation fee for the cancellation of the Service if the cancelation is made prior the activation date.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 7**  **Pengakhiran Layanan** | |  | | ***Article 7***  ***Termination of Service*** | |
| 1. Apabila Layanan dihentikan oleh PELANGGAN, dengan sebab apapun sebelum berakhirnya durasi layanan sebagaimana tersebut dalam Pasal 3, BIZNET tidak berkewajiban untuk melakukan pengembalian biaya layanan selain biaya deposit perangkat yang digunakan oleh PELANGGAN. 2. Pengakhiran Layanan ini sesuai dengan ketentuan yang termuat di dalamnya dapat dilakukan tanpa harus didasarkan pada surat perintah pengadilan dan Para Pihak dengan ini sepakat untuk mengesampingkan keberlakuan Pasal 1266 dan 1267 dari Kitab Undang-Undang Hukum Perdata sejauh mengenai kewajiban untuk mendapatkan persetujuan dari pengadilan untuk melakukan pengakhiran terhadap Layanan ini. | |  | | 1. *If CUSTOMER terminates the Service, as of any cause prior to the end of the duration of the service as stipulated In article 3, BIZNET is not obliged to return the service fee, except deposit fee of device that is rented by CUSTOMER.* 2. *The termination of the Service in accordance with its terms shall occur without the necessity to seek a court order and the Parties hereby agree to waive the application of Articles 1266 and 1267 of the Indonesian Civil Code to the extent for the requirement to seek any approval from the court in order to effectuate the termination of the Service.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 8**  **Keadaan kahar dan Konflik** | |  | | ***Article 8***  ***Force Majeure and Conflict*** | |
| 1. Kecuali untuk kewajiban PELANGGAN untuk membayar jumlah yang wajib dibayar berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan ini, termasuk biaya Layanan, masing-masing Pihak tidak bertanggung jawab atau berkewajiban kepada Pihak lainnya, dan masing-masing pihak tidak memiliki hak pengakhiran atau hak-hak lainnya, yang timbul dari atau terkait dengan kegagalan oleh Pihak lainnya dalam melaksanakan kewajibannya berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan ini jika kegagalan tersebut disebabkan oleh peristiwa atau keadaan yang berada di luar kendalinya yang wajar. Peristiwa-peristiwa tersebut dapat mencakup namun tidak terbatas pada tindakan Tuhan/bencana alam, perang, mogok kerja, tindakan terorisme, kebakaran, banjir, gempa bumi, epidemik penyakit, atau undang-undang, perintah, peraturan atau tindakan pihak yang berwenang atau instansi pemerintah. Dalam hal setiap Pihak tidak dapat melaksanakan kewajibannya berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan ini disebabkan oleh peristiwa keadaan kahar yang ditetapkan dalam Formulir Berlangganan Layanan ini, untuk suatu jangka waktu 6 (*enam*) bulan atau lebih, Para Pihak akan membicarakan dengan itikad baik untuk mencapai suatu penyelesaian terhadap situasi tersebut. 2. Seluruh penggunaan Layanan tunduk pada syarat dan ketentuan Formulir Berlangganan Layanan ini. | |  | | 1. *Except for CUSTOMER's obligation to pay amounts owed under this Order Form, including Service Fees, neither Party will be responsible or in any way liable to the other Party, and neither Party will have any termination or other rights, arising out of or relating to a failure by the other Party to perform any of its obligations under this Order Form if such failure is caused by events or circumstances beyond its reasonable control. These events may include but not be limited to acts of God, war, labor strike, terrorist act, fire, flood, earthquake, health epidemic or any law, order, regulation or other action of any governing authority or agency. In case either Party is unable to perform its obligations under this Order Form due to force majeure event set forth herein for a period of 6 (six) months or more, the Parties shall discuss in good faith to reach a settlement.* 2. *All Service usage are subject to the terms and conditions of this Order Form.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 9**  **Penyelesaian Sengketa** | |  | | ***Article 9***  ***Dispute Resolution*** | |
| 1. Dalam hal terjadi perbedaan pendapat atau perselisihan antara Para Pihak dalam Formulir Berlangganan Layanan ini, termasuk namun tidak terbatas pada penafsiran, penerapan, pelaksanaan, keabsahan, pelanggaran atau pengakhiran terhadap Formulir Berlangganan Layanan ini atau segala ketentuan dari Formulir Berlangganan Layanan ini (“Perselisihan”), maka Para Pihak wajib melakukan upaya terbaik mereka untuk menyelesaikan perselisihan tersebut secara musyawarah dalam waktu 30 (tiga puluh) hari kalender sejak saat salah satu Pihak menerima pemberitahuan tertulis mengenai perselisihan tersebut. Jika dalam kurun waktu tersebut Para Pihak tidak mampu menyelesaikan perselisihan secara musyawarah, maka perselisihan tersebut akan dirujuk kepada dan diselesaikan oleh arbitrase sesuai dengan Peraturan dan Prosedur Badan Arbitrase Nasional Indonesia ("BANI"). Semua persidangan akan diadakan di Jakarta, Indonesia. Para Pihak tidak berhak untuk mengajukan atau mendaftarkan suatu gugatan di sebuah pengadilan terkait dengan suatu perselisihan hingga permasalahan telah diputuskan oleh arbitrase sebagaimana diatur dalam Pasal ini dan semata hanya untuk eksekusi putusan arbitrase. Segala keputusan arbiter terkait segala hal yang tercakup dalam lingkup Pasal ini bersifat final, mengikat dan tak dapat diganggu gugat. 2. Para Pihak sepakat untuk melanjutkan pelaksanaan kewajiban-kewajibannya berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan ini selama Perselisihan sedang dalam proses penyelesaian sengketa, kecuali jika (i) atas perintah pengadilan atau lembaga berwenang lainnya untuk melakukan tindakan tersebut; atau (ii) Layanan telah diakhiri atau telah berakhir dan semua kewajiban yang terkait dengan berakhirnya atau pengakhiran Layanan tersebut (termasuk bantuan yang wajar untuk pengakhiran/berakhirnya Layanan) telah dilaksanakan sesuai dengan syarat dan ketentuan dalam Formulir Berlangganan Layanan ini. | |  | | 1. *In the event of any difference of opinion or dispute between the Parties in this Order Form, including without limitation on the interpretation, application, implementation, validity, breach or termination of this Order Form or of any provision hereof (“Dispute”), the Parties shall use all their best endeavors to resolve the dispute amicably within 30 (thirty) calendar days commencing from the time that either Party receives written notification regarding such dispute. If within such period the Parties are unable to resolve the dispute amicably, such dispute shall be referred to and settled by arbitration in accordance with the Rules and Procedures of Indonesian National Board of Arbitration (Badan Arbitrase Nasional Indonesia) ("BANI"). All hearings shall be held in Jakarta, Indonesia. No party will be entitled to commence or file any action in a court of law relating to any dispute until the matter will have been determined by arbitration as provided in this Article and then only for the enforcement of the arbitration award. Any decision of the arbitrator in any matter within this Article will be final, binding, and incontestable.* 2. *The Parties agrees to continue performing its obligations under this Order Form while any Dispute is being resolved, unless (i) conferred by a court of competent jurisdiction or any other competent institution; or (ii) the Service has been terminated or has expired and all obligations related to the expiry or termination (including reasonable termination/expiration assistance) have been completed in accordance with this Order Form.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 10**  **Pernyataan dan Jaminan** | |  | | ***Article 10***  ***Representations and Warranties*** | |
| 1. Para Pihak menyatakan dan menjamin bahwa (a) dirinya memiliki kuasa dan wewenang yang disyaratkan untuk menandatangani, menyerahkan dan melaksanakan kewajiban-kewajibannya berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan ini; (b) masing – masing Pihak tidak memiliki kewajiban berdasarkan Perjanjian lain maupun kewajiban-kewajiban lainnya (i) yang membatasi atau menghalangi masing masing Pihak dalam menandatangani atau melaksanakan Formulir Berlangganan Layanan ini, atau (ii) yang akan dilanggar oleh masing masing Pihak sehubungan dengan penandatanganan atau pelaksanaan Formulir Berlangganan Layanan ini. 2. Para Pihak menyatakan dan menjamin bahwa mereka telah dan akan mematuhi dan akan tetap mematuhi peraturan perundang-undangan yang berlaku sehubungan dengan penggunanan Layanan berdasarkan Formulir Berlangganan Layanan ini. 3. Dengan tidak mengurangi makna ketentuan diatas, dengan menggunakan Layanan, PELANGGAN secara tegas menyatakan: 4. Mematuhi setiap peraturan perundang-undangan yang berlaku, peraturan dan tata cara yang berlaku umum dan bertanggung jawab sepenuhnya atas segala hal yang berkaitan dengan penggunaan Layanan ini; 5. Tidak melanggar hak-hak pihak ketiga lainnya, termasuk tetapi tidak terbatas pada hak atas kekayaan intelektual, menimbulkan tanggung jawab secara perdata, atau melanggar peraturan daerah, peraturan nasional, atau peraturan internasional; 6. Tidak merusak, mengganggu atau menghalangi akses terhadap Layanan atau melakukan hal-hal yang dapat menghambat fungsi Layanan; 7. Tidak mempublikasikan, menayangkan, menyalurkan atau menyebarkan materi atau informasi yang bersifat menghina, menyerang, mengabaikan, melecehkan, merendahkan atau hal-hal lain yang melanggar hukum melalui Layanan atau penggunaan Layanan berupa pengiriman surat elektronik berantai tanpa nama pengirim yang jelas, pengiriman materi marketing atau promosi dalam jumlah besar atau hal-hal yang merugikan lainnya sehingga menyebabkan kerugian pada Biznet atau pihak ketiga lainnya; 8. Tidak mengancam, memaksa, mengganggu, menyalahgunakan, merusak atau hal-hal lainnya yang melanggar hak-hak publik dan hak-hak pribadi seseorang; dan; 9. Mematuhi seluruh tata cara penggunaan Layanan atau seluruh syarat dan ketentuan yang ditetapkan oleh Biznet yang dapat berubah setiap saat sebagaimana dipublikasikan di situs Biznet dari waktu ke waktu. 10. PELANGGAN secara tegas menyatakan sepakat bahwa penggunaan Layanan merupakan tanggung jawab PELANGGAN sendiri. BIZNET dan/atau pihak-pihak lain yang terkait dalam menciptakan, melakukan produksi atau menyalurkan Layanan, tidak bertanggung jawab secara langsung maupun tidak langsung, secara kebetulan atau secara khusus, atas konsekuensi dan kerusakan yang diakibatkan karena mengakses atau tidak dapat mengakses Layanan ke situs tertentu atau situs yang terkait, termasuk semua biaya atas semua jenis transaksi pembelian dan penukaran barang atau layanan, penggunaan akses secara tidak sah, perubahan atau pemalsuan transmisi dan data, termasuk tetapi tidak terbatas pada kehilangan keuntungan, kehilangan data atau kepemilikan, biaya konsultasi hukum, meskipun sebelumnya BIZNET telah menerima informasi atas risiko yang mungkin akan terjadi. | |  | | 1. *The Parties represents and warrants that (a) it has the requisite corporate power and authority to execute, deliver and perform its obligations under this Order Form; (b) each Party has no contractual or other obligation that (i) restricts or prohibits each Party execution or performance of this Order Form, or (ii) each Party will breach in connection with the execution or performance of this Order Form.* 2. *The Parties represent and warrant that each Party has complied and will remain complies with Indonesian laws in connection of this Order Form.* 3. *Without prejudice to the meaning as set forth above, by using the Service, CUSTOMER represents and warrants:* 4. *Comply with all applicable law; the rules and regulations that are applicable to the public and solely responsible for all matters relating to the use of this Service;* 5. *Not violating the rights of any third party, including but not limited to intellectual property rights, give rise to civil liability or otherwise violate applicable local, national or international regulations;* 6. *not damaging, interfere or obstruct access to the Service or perform other acts that may inhibit the function of the Service;* 7. *Not publish display, distribute or disseminate material or information that is offensive, attacking ignorance, insulting, demeaning or anything else that violates the law using the Service or use the Service to disseminate chain electronic email without proper name of the sender, deliver mass quantity electronic mail containing promotion materials or other content that may cause harm, causing lose to BIZNET or other third party;* 8. *Do not threaten, coerce, interfere with, misuse, damage, or other matters that violate public or private rights of individuals, and;* 9. *Comply with all rules and regulations pertaining to the Service or the entire terms and conditions established by BIZNET which may change at any time as published on BIZNET website from time to time.* 10. *CUSTOMER expressly agrees to bear the responsibilities that may arise from the use of the Service. BIZNET and/or other parties involved in creating, producing or delivering Services are not directly or indirectly liable by chance or specifically, the consequences or damages resulting from CUSTOMER’s access or inability to access to a particular site or a linked site, including all fees for all types of transactions of purchase and/or exchange of goods or Services, use of unauthorized access, alteration or falsifications of data or transmission, including but not limited to profits loss, data or property loss, legal adviser fees, although BIZNET has previously received information on the risks that may occur.* | |
|  | |  | |  | |
| **Pasal 11**  **Lain Lain** | |  | | ***Article 11***  ***Miscellaneous*** | |
| 1. Dengan ditandatanganinya Formulir Berlangganan Layanan ini, maka seluruh kesepakatan/perjanjian yang telah ada sebelumnya, masih tetap berlaku sepanjang tidak bertentangan dengan syarat dan ketentuan yang terdapat di Formulir Berlangganan Layanan ini. Apabila terdapat perbedaan isi antara kesepakatan/perjanjian sebelumnya maka isi dari syarat dan ketentuan ini yang berlaku. 2. Para Pihak mengakui dan sepakat bahwa Formulir Berlangganan Jasa ini mengikat dan berlaku sebagai perjanjian. 3. Syarat dan Ketentuan pada Formulir Berlangganan Layanan ini ditandatangani dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia dalam rangka memenuhi ketentuan Undang-Undang No. 24 tahun 2009 tentang Bendera, Bahasa, dan Lambang Negara serta Lagu Kebangsaan yang diberlakukan oleh Pemerintah Republik Indonesia. Apabila terdapat perbedaan di antara versi Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia dari Formulir Berlangganan Layanan ini, maka versi Bahasa Indonesia yang akan berlaku. | |  | | 1. *By signing this Order Form, then all dealing/ Order Form already signed is still effective as long there is no conflict between this terms and condition. If there is contradiction with the previous dealing/ Order Form, then this terms and condition be avowed applicable.* 2. *The Parties recognizes and agrees that this Order Form bound and binding as the Order Form to The Parties.* 3. *Terms and Condition in this Order Form shall be executed in both English language and Bahasa Indonesia in order to comply with Law No. 24 of 2009 on National Flag, Language, Emblem and Anthem enacted by the Government of Indonesia. In the event of any conflict between the English language version and the Bahasa Indonesia version of this Order Form, the Bahasa Indonesia version will prevail.* | |
|  | |  | |  | |